

2586

7554

# VII. SPRAWOZDANIE

Z DZIAŁALNOŚCI

STOW. „RADY OPIEKUŃCZEJ“

W KRAKOWIE

ZA 1912 ROK.



NAKŁADEM STOWARZYSZENIA „RADY OPIEKUŃCZEJ“. — CZCIONKAMI  
DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ W KRAKOWIE, UL. MIKOŁAJSKA L. 13  
POD ZARZĄDEM A. SZYJEWSKIEGO. \_\_\_\_\_ 1913 ROKU.

Biuro Zarządu jak również kasa Stowarzyszenia znajdują się  
w sądzie powiatowym cywilnym przy ul. św. Jana L. 22 na I.  
piętrze drzwi Nr. 39. Godzina urzędowa od 11 do 12. Rachunek  
czekowy Nr. 1896. Telefon Nr. 298. Do odbierania wkładek  
członków jak również darów pieniężnych upoważniona jest  
księgarnia Spółki wydawniczej polskiej (Rynek L. or. 20).



# **WALNE ZGROMADZENIE**

## **STOWARZYSZENIA „RADY OPIEKUŃCZEJ“ W KRAKOWIE**

odbędzie się

**w sobotę dnia 8 marca 1913 o godz. 5 popoł.**

**w sali Rady powiatowej w Krakowie przy ulicy Pijarskiej L. 1  
na dole z następującym porządkiem dziennym:**

- 1) Zagajenie przewodniczącego;
- 2) Odczytanie protokołu z szóstego Walnego Zgromadzenia z dnia 9 marca 1912 r.;
- 3) Sprawozdanie z czynności Zarządu za rok 1912;
- 4) Sprawozdanie z obrotu funduszów za rok 1912 i załatwienie tegoż;
- 5) Sprawozdanie z czynności „Rady opiekuńczej“;
- 6) Referat p. t. „Instytucja opieki zawodowej“ (referent prezydent Seidl);
- 7) Dyskusya, wnioski i interpelacye członków.





## I. Ogólny pogląd na działalność Stowarzyszenia.

Stowarzyszenie „Rady opiekuńczej“ w Krakowie powołała do życia w roku 1905 serdeczna troska grona przyjaciół dziatwy i młodzieży, które pragnęło ten najcenniejszy skarb narodu, mający stanowić jego przyszłość, ochronić przed nędzą i moralnym upadkiem i wychować na pożytecznych członków społeczeństwa. Dla osiągnięcia tego celu podjęto pracę w kilku kierunkach. Przedewszystkiem zwrócono uwagę na ubogie sieroty i opuszczone dzieci a zwłaszcza na dzieci niesłubne, pozbawione opieki rodzicielskiej. Postanowiono otoczyć je opieką, starać się o środki materyalne na ich utrzymanie, oraz zapewnić im moralne wychowanie i wykształcenie do zawodów praktycznych. Następnie mając na względzie ustanowiony obowiązującymi ustawami porządek prawny, według którego władza opiekuńcza nad sierotami spoczywa w ręku sądu, stworzono organizację w postaci t. z. „Rady opiekuńczej“, mającą na celu niesienie pomocy sądowi opiekuńczemu do spełniania tego nadzwyczaj ważnego a trudnego obowiązku przez wykonywanie nadzoru opiekuńczego, przeprowadzanie wywiadów o stosunkach pupilów i gorliwości opiekunów i udzielanie sądowi informacji o wynikach przedsięwziętych badań.

Do udziału w tej pracy powołano wszystkie warstwy społeczeństwa, które też wkrótce skupiły się pod sztandarem pracy dla dobra młodego pokolenia.

Działalność ta została uwieńczoną pomyślnymi skutkami. Władze państwowe i krajowe, jak również reprezentacja miejska i różne instytucje publiczne wielokrotnie okazywały Stowarzyszeniu życzliwe uznanie, popierając je moralnie i materyalnie.

Dzięki temu Stowarzyszenie mogło rozwinąć skuteczną działalność na szeroką skalę, a owoce tejże już się dają spostrzegać, pomimo, iż ogrom zadania, jakie Stowarzyszeniu przypadło do spełnienia, przekracza o wiele jego siły i środki, którymi rozporządzać może.

Ogłoszone drukiem sprawozdania z lat poprzednich podają wyczerpujące wiadomości o wyniku działalności Stowarzyszenia w ciągu ubiegłego sześćdziesięciolecia. Działalność ta nie ustawała ró-



wniez w roku 1912, lecz rozwijała się stopniowo powoli, ale skutecznie, w miarę środków, jakie Stowarzyszenie miało do dyspozycji. Wprawdzie środki te nie odpowiadają potrzebom, lecz nie mamy powodu żalić się na ich brak. A nawet musimy stwierdzić, iż w roku ubiegłym los dosyć nam sprzyjał, ponieważ z łaski Monarszej niespodzianie otrzymaliśmy wydatny zasiłek z dochodów loteryi państwowej na cele dobroczynne. A więc znajdujemy się w podobnej sytuacji, jak grający na loteryi, któremu się udało wygrać terno. Skutkiem tego nie byliśmy zmuszeni do ograniczenia naszej działalności, lecz mogliśmy ją rozszerzyć, oczywiście w granicach, wskazanych przezornością na przyszłość.

Praca nasza napotyka na liczne trudności i przeciwności, z którymi mamy do walczenia. Lecz wewnętrzne zadowolenie, że służymy dobrej sprawie, stanowi sowing nagrodę za nasze trudy i poświęcenie a pełne życzliwości uznanie ze strony społeczeństwa, częstokroć poparte wymownymi czynami, osładza nam ciężką dolę i dodaje otuchy do dalszej pracy.

Taki pocieszający a zarazem pochlebny objaw sympaty dla naszej instytucji stanowi świeży fakt zawiązania u schyłku ubiegłego roku komitetu protektorek Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“, w którego skład weszło czterdzieści kilka pań krakowskich z księżną Franciszkową Radziwiłową na czele. Głównem zadaniem tego komitetu będzie staranie się o przyśporzenie funduszy na cele naszego Stowarzyszenia.

W roku ubiegłym przeprowadzono częściową reformę organizacyi Stowarzyszenia i wprowadzono pewne zmiany w podziale pracy, a to celem uproszczenia czynności poszczególnych organów i zyskania większej sprawności i wydatności tychże. Zmiany te przedstawione będą szczegółowo poniżej we właściwem miejscu.

Poza czynnościami, mającemi na celu bezpośrednią indywidualną opiekę nad ubogimi sierotami i opuszczonemi dziećmi oraz troskę o ich wychowanie, Stowarzyszenie „Rady opiekuńczej“, również w roku ubiegłym, podobnie jak w latach poprzednich, zajmowało się kwestyami ogólnego znaczenia — a w szczególności:

a) Dzięki inicjatywie i zabiegom Zarządu Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“ przysłała do skutku organizacya okręgowego związku stowarzyszeń i instytucji poświęconych ochronie dzieci w Krakowie, który ukonstytuowawszy się, w jesieni roku ubiegłego rozpoczął działalność, będącą obecnie w pełnym toku.

b) Podniesiony przez nasze Stowarzyszenie projekt utworzenia w Krakowie instytucji opieki zawodowej dla ubogich sierót i dzieci nieślubnych jest bliskim urzeczywistnienia, gdyż przygotowane w tym celu wnioski Magistratu m. Krakowa, mające na celu dostarczenie podstawy materialnej dla tej instytucji, oczekują zatwierdzenia przez Radę miejską.



c) Sprawa organizacji opieki pozaszkolnej nad ubogą dźiatwą szkolną, pozbawioną opieki domowej, postąpiła naprzód o tyle, iż kilka Stowarzyszeń, które samorzutnie na ochotnika podjęły dorywczą akcyę na tem polu w niektórych szkołach krakowskich, zbliżyły się do siebie, celem wzajemnego porozumienia się w kwestyi skonsolidowania tej pracy. Zaś Rada zawiadowcza okręgowego związku Stowarzyszeń i instytucyi poświęconych ochronie dzieci podjęła się roli pośrednika celem przeprowadzenia koncentracji rozstrzelonej akcyi i rozszerzenia jej na wszystkie szkoły niższe Wielkiego Krakowa tak, iżby takowa objęła cały zakres działania na tem polu.

d) W pośród przedmiotów, którymi Zarząd Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“ się zajmował w ubiegłym roku, niemniej ważnym od poprzednich była sprawa obmyślenia i wprowadzenia w wykonanie odpowiednich środków celem zapobieżenia zmagającemu się coraz więcej w Krakowie wzrostowi proletaryatu ulicznego w postaci żebrzących dzieci i wyrostków, wałęsających się beczynnje po ulicach i czychających na sposobność łatwej zdobyczy cudzej własności, albo zatrudnionych kolportażem dzienników brukowych, lub handlem obnośnym drobnych artykułów. W tym celu przeprowadzono rokowania z c. k. Dyrekcyą policyi, tudziej z Magistratem m. Krakowa i urządzono kilka konferencyi, w których oprócz członków Zarządu, wzięli udział przedstawiciele wymienionych władz oraz rozmaitych Stowarzyszeń i instytucyi, zajmujących się opieką nad młodzieżą lub ochroną dźiatwy.

Zapoczątkowana akcyja na tem polu odniosła już pomyślny skutek do pewnego stopnia. A sprawa ta będzie stanowić również nadal jeden z głównych punktów programu naszej dźiałalności.

e) Wreszcie, wspólnie z krakowską sekcją krajowego komitetu ochrony dzieci, zajmowaliśmy się projektowanemi ustawami o ochronnem względnie przymusowem wychowaniu opuszczonej dźiatwy i o wyjątkowych postanowieniach karno-sądowych dla występnej młodzieży — jak również sprawą przedłużenia mocy obowiązującej ustawom o krajowym funduszu sierocym, pochodzącym z nadwyżek dochodu z obrotu kas sierocych.

We wszystkich tych sprawach wniesiono odpowiednie memoriały do Koła polskiego, obejmujące postulaty, mające na celu uwzględnienie w projektowanych ustawach, odrębnych potrzeb i właściwości naszego kraju. Zaś celem zapoznania ogółu z treścią projektowanych ustaw, jak również z naszymi postulatami, odnoszącymi się do tych projektów ustawodawczych, ogłosiliśmy drukiem rozprawę p. t. „Ochrona zaniedbanej młodzieży“, której autorem jest radca sądu Stanisław Wyrobek\*).

\*) Broszura ta jest do nabycia w księg. polskiej Spółki wyd. w Krakowie.



## II. Członkowie Stowarzyszenia.

Stan Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“, pod względem ilości członków, w roku 1912, zestawiony w porównaniu z rokiem 1911, przedstawia się następująco:

	Rok 1911	Rok 1912	Różnica
a) Członkowie założyciele . . .	3	4	+ 1
b) Członkowie stali . . . . .	24	28	+ 4
c) Członkowie wspierający . . .	60	80	+ 20
d) Członkowie zwyczajni:			
w oddziale krakowskim . . .	425	410	- 15
w oddziale podgórkim . . .	75	67	- 8
Ogółem . . . . .	587	589	+ 2

Dochód, pochodzący z wkładek członków, wynoszący w roku 1912 w oddziale krakowskim sumę 3.510 K, a w oddziale podgórkim sumę 157 K, w oddziale krakowskim powiększył się o 205 K 37 h ponad sumę uzyskaną z tego źródła w roku poprzednim a w oddziale podgórkim zmniejszył się o 32 K. Ogółem różnica w tym tytule przychodu wynosi sumę 173 K 37 h na korzyść roku 1913. Przyczyna tej nadwyżki, stosunkowo dosyć znacznej, wobec małego przybytku nowych członków, wynoszącego na ogół zaledwie dwóch, pochodzi stąd, iż przybytek nastąpił w kategoriach członków założycieli, stałych i wspierających, podczas gdy ubytek dotknął tylko kategorię członków zwyczajnych.

Nieubłagana śmierć wyrwała w roku ubiegłym z naszego grona dosyć liczny zastęp — a mianowicie umarli członkowie stali: X. prałat Józef Krzemiński i Zenon Słonecki; wspierający: Andrzej Szyszkiewicz; tudzież zwyczajni: Stanisław Godlewski, Aleksander Jachimowicz, Jan Justowiecki, Andrzej Kozik, Mikucki Leon, Dr. Sebastian Stafiej, Antoni Alfons Żukowski.

Cześć ich pamięci!

## III. Zmiany w składzie Zarządu.

Z dniem rozpoczynającym rok 1912 objął przewodnictwo Stowarzyszenia nowy prezes p. Wilhelm Seidl, prezydent sądu krajowego, po kilkumiesięcznym bezkrólewiu, spowodowanem ustąpieniem radcy dworu Dra Bujaka, powołanego na stanowisko prezydenta sądu w Wadowicach.

Równocześnie wstąpili do Zarządu czterej nowi członkowie: X. Dr. Caputa, Dr. Karol Gniewosz, Dr. Antoni Stawarski i Kornel Stroka, wybrani na okres trzechletni w miejsce tyłuż



członków, którzy ustąpili. Przez cały rok 1912 Zarząd urzędował w niezmienionym składzie, a zmiana nastąpiła dopiero z końcem tego roku z powodu kończącej się kadencji urzędowania ośmiu członków.

Przy wyborach przedsięwziętych na posiedzeniu Zarządu, odbytem dnia 30 grudnia 1912 r. wybrano ponownie na nowe trzecieletnie czterech dotychczasowych członków Zarządu: pp. Maryę Hupkową, Franciszka Maryewskiego, Mieczysława Szybalskiego i X. Prałata Dra Czesława Wądołnego. A jako nowi członkowie wstąpili do Zarządu: Dr. Jan Czerny, Marya Gubarzewska, Dr. Julian Morełowski i Wanda Teleśnicka. Godności wiceprezesów na nowe trzecieletnie przypadły tym samym osobom, które je piastowały w ubiegłej kadencji, to jest: radcy Mieczysławowi Szybalskiemu i X. Prałatowi Drowi Czesławowi Wądołnemu.

#### IV. Działalność Zarządu.

Z pośród czynności, któremi Zarząd Stowarzyszenia się zajmował, z natury rzeczy na pierwszy plan wybija się gospodarstwo finansowe jako *nervus rerum*. Nie będziemy przedstawiać szczegółowo zabiegów i usiłowań, jakie Zarząd podejmował celem pozyskiwania i przysparzania funduszków. Nadmieniamy tylko, iż wyniki tego gospodarstwa, wykazane w zestawieniach rachunkowych, dołączonych do niniejszego sprawozdania, przedstawiają się korzystnie:

Fundusz zakładowy, który z końcem roku 1911 wynosił sumę 2.000 K, wzrósł w ciągu roku 1912 do sumy 3.171 K, a zatem powiększył się o 1.171 K. Wzrost tego funduszu mamy do zawdzięczenia głównie bezimiennemu ofiarodawcy, który na ten cel ofiarował sumę 800 K.

Również fundusz obrotowy, który Zarząd Stowarzyszenia miał do dyspozycji, w roku 1912 wykazuje znacznie wyższe wpływy, aniżeli w roku poprzednim. Wprawdzie wydatki także się zwiększyły, lecz mimo tego stan kasy, jaki przedstawia zamknięcie rachunku funduszu obrotowego z końcem roku 1912, wykazuje znaczną nadwyżkę ponad sumę, jaka pozostała w kasie z końcem roku 1911.

W szczególności zestawienie obrotu kasowego w r. 1912 w porównaniu z rokiem 1911 przedstawia następujące wyniki:



### A. Przychód.

Wyszczególnienie tytułu przychodu	Rok 1911		Rok 1912		Różnica	
	K	h	K	h	K	h
<b>I. W oddziale krakowskim:</b>						
a) Pozostałość kasowa z roku poprzedniego . . . . .	7.677	33	11.540	88	+ 3.863	55
b) Wkładki członków . . . . .	3.304	63	3.510	—	+ 205	37
c) Subwencje . . . . .	3.870	—	3.850	—	— 20	—
d) Dary osób prywatnych . . . . .	1.593	86	3.652	67	+ 2.058	81
e) Wpływy nadzwyczajne:						
α) dar sądu obwodowego w Tarnowie z fundacji Macieja Mroczkowskiego	7.199	40	—	—		
β) zasiłek z dochodów loteryi państwowej na cele dobroczynne . . . . .	—	—	15.684	50	+ 8.485	10
f) Częściowe zwroty kosztów utrzymania sierót . . . . .	1.159	10	634	18	— 524	92
g) Składki groszowe, zebrane do puszki obnośnej . . . . .	3.662	42	4.387	08	+ 724	66
h) Dochód z przedsiębiorstw . . . . .	2.109	67	1.379	22	— 730	45
i) Odsetki fraktyfikacyjne . . . . .	222	64	597	82	+ 375	18
Razem . . . . .	30.978	35	45.236	35	+ 14.258	—
<b>II. W oddziale podgórskim:</b>						
a) Pozostałość kasowa z roku poprzedniego . . . . .	70	82	31	88	— 38	94
b) Wkładki członków . . . . .	189	—	157	—	— 32	—
c) Zasiłek z oddziału krakowskiego . . . . .	500	—	500	—	—	—
d) Subwencja gm. Podgórze . . . . .	100	—	100	—	—	—
e) Dary . . . . .	34	46	—	—	— 34	46
Razem . . . . .	894	27	788	88	— 105	39

### B. Rozchód.

Wyszczególnienie tytułu rozchodu	Rok 1911		Rok 1912		Różnica	
	K	h	K	h	K	h
<b>I. W oddziale krakowskim:</b>						
a) Opłaty za utrzymanie sierot:						
α) w zakładach wychowawczych . . . . .	13.160	—	14.796	—	+ 1.636	—
β) u osób prywatnych . . . . .	1.200	—	1.428	—	+ 228	—
b) Zapomogi wychowawcze . . . . .	3.166	—	2.747	—	— 419	—
c) Wydatki administracyjne . . . . .	139	27	143	62	+ 4	35
d) Rachunek drukarni i czeków . . . . .	819	10	357	50	— 463	60
e) Prowizye kwestora i kursora . . . . .	622	49	684	92	+ 61	43
f) Przelano do innych funduszków . . . . .	830	61	1.051	—	+ 220	39
Razem . . . . .	19.437	47	21.208	04	+ 1.770	57
<b>II. W oddziale podgórskim:</b>						
a) Opłaty za utrzymanie sierot:						
α) w zakładzie wychowawczym . . . . .	362	40	362	40	—	—
β) u osób prywatnych . . . . .	308	—	297	—	— 11	—
b) Zapomogi wychowawcze . . . . .	187	—	149	—	— 62	—
c) Wydatki administracyjne . . . . .	5	—	38	—	— 4	62
d) Przelano do fund. zakładów . . . . .	—	—	20	—	+ 20	—
e) Prowizya kursora . . . . .	—	—	—	—	—	—
Razem . . . . .	862	40	828	78	— 33	62
<b>C. Pozostałość kasowa z końcem roku . . . . .</b>	11.572	76	23.988	41	+ 12.415	65



Główną przyczyną pomyślnego stanu funduszu obrotowego w roku ubiegłym stanowi zasiłek, pochodzący z dochodów loteryi państwowej na cele dobroczynne. Z pośród innych pozycji należy wyszczególnić dochód, pochodzący z darów osób prywatnych, który w roku 1912 przyniósł przeszło o 2.000 K więcej, aniżeli w roku poprzednim. Inne źródła dochodu nie przedstawiają znacznych różnic.

Z porównania poszczególnych pozycji wydatków w latach 1911 i 1912 okazuje się, iż na koszt utrzymania sierot wydano w roku 1912 blisko o 2.000 K więcej, aniżeli w roku poprzednim.

Zarząd Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“, przyszedłszy do przekonania, iż zapomogi doraźne przynoszą tylko chwilową ulgę, lecz nie zapobiegają złym skutkom, jakie wprowadza nędza, w ostatnim roku ograniczył udzielanie zapomóg tylko do wypadków nieodzownej potrzeby. Mimo tego wydano na ten cel w obydwu oddziałach łączną sumę 2.896 K, a więc tylko o 457 K mniej aniżeli w roku poprzednim.

Z zarządem funduszami Stowarzyszenia łączy się ściśle drugi nie mniej ważny dział czynności tegoż, a mianowicie: wykonywanie czynnej opieki nad ubogimi sierotami i opuszczonemi dziećmi przez umieszczanie ich w zakładach wychowawczych lub u osób prywatnych. Ten dział czynności dostarcza Zarządowi obfitego materiału, znacznie przewyższającego środki, jakie mamy do dyspozycji. Dlatego stanowi on niewyczerpane źródło troski o los sierót i zaniebanych dzieci, których wychowaniem nie możemy się zająć z powodu braku funduszków.

W ubiegłym roku przedstawiono Zarządowi przeszło 200 sierót do umieszczenia w zakładach. Z tych zdołano umieścić jedynie 60. Sieroty przyjęte w roku ubiegłym pod opiekę Stowarzyszenia, umieszczono w sposób następujący:

1. W zakładach X. Siemaszki w Krakowie i w Czerny umieszczono chłopców . . . . .	18
2. W zakładzie wychowawczym w Pawlikowicach umieszczono chłopców . . . . .	6
3. W zakładzie „Dzieciątka Jezus“ w Bobrku pod Oświęcimem umieszczono chłopców . . . . .	6
4. W schronisku ks. Lubomirskiego w Krakowie umieszczono chłopców . . . . .	2
5. W zakładzie SS. Miłosierdzia w Krakowie na Kleparzu umieszczono dziewcząt . . . . .	6
6. W zakładzie SS. Miłosierdzia w Krakowie na Kazimierzu umieszczono dziewcząt . . . . .	6
7. W zakładzie SS. Miłosierdzia w Krakowie w dzieln. Łobzów umieszczono dziewcząt . . . . .	8



8. W zakładzie „Dzieciątka Jezus“ dla niemowląt w Krakowie umieszczono dziewcząt . . . . .	1
9. U prywatnych wychowawców umieszczono za opłatą sierót . . . . .	7

Ogółem umieszczono sierót 60

Z pośród tych sierót kilka zbiegło z zakładów a kilka odebrano. Wskutek tego z wykazanej powyżej ilości sierot z końcem roku 1912 pozostało jedynie 50 pod opieką krakowskiej „Rady opiekuńczej“, oprócz tych, które przyjęto w latach poprzednich.

Ponadto zajmowaliśmy się różnemi sprawami, mającemi ogólne znaczenie społeczne, o których już była uczyniona wzmianka na wstępie niniejszego sprawozdania (I. a—e). Dlatego, nie chcąc się powtarzać, pomijamy je na tem miejscu.

## V. Zmiana organizacyi „Rady opiekuńczej“.

Organizacya „Rady opiekuńczej“ uległa w roku ubiegłym tak ważnym zmianom, iż można powiedzieć, że nastąpiło zupełne jej przeistoczenie.

Wprowadzony w latach poprzednich podział na sekcye przedmiotowe zniesiono, a pozostawiono jedynie podział terytorjalny na dwie sekcye: krakowską i podgóorską. Stało się to głównie wskutek wydzielenia z zakresu działania „Rady opiekuńczej“ opieki pozaszkolnej nad dziećmi uczęszczającymi do szkół publicznych.

Grono pań, które stanowiło trzecią sekcję „Rady opiekuńczej“, zajmującą się opieką pozaszkolną, odłączyło się od naszego Stowarzyszenia. To wystąpienie sekcyi trzeciej z naszej organizacyi nastąpiło za obopólną zgodą, w najlepszej myśli i w dobrze zrozumianym interesie sprawy, dla której sekcya ta utworzoną została.

Przejęci życzliwością dla naszych współpracowniczek chętnie zgodziliśmy się na żadaną przez nie separacyę, wyrażając im serdeczne życzenie, aby ich praca, jako sekcyi ochrony dzieci „Polskiego Związku niewiast katolickich“, uwieńczoną została jak najpomyślniejszymi skutkami.

Sprawa opieki pozaszkolnej nie poniosła wcale szkody wskutek tej separacyi, gdyż dawna sekcya trzecia „Rady opiekuńczej“ istnieje nadal, działa i rozwija się w wytkniętym kierunku pod zmienioną firmą.

Stowarzyszeniu naszemu, po rozłączeniu się z miłemi towarzyszkami pracy, pozostała chluba, iż wskutek naszej inicjatywy i pod naszymi skrzydłami powstał nowy warsztat pożytecznej pracy społecznej, której życzymy jak najlepszego rozwoju.



Po wystąpieniu sekcji trzeciej z „Rady opiekuńczej“ podział jej na sekcye przedmiotowe stracił rację bytu. Natomiast okazała się potrzeba wprowadzenia w jej organizację ściślejszej koncentracji i konsolidacji. Jednak podział „Rady opiekuńczej“ na dwie sekcye terytoryalne: krakowską i podgóorską, musiał pozostać nienaruszonym, ponieważ skoro „Rada opiekuńcza“ z przeznaczenia swego jest organem pomocniczym sądu opiekuńczego, przeto jej ustrój musi się opierać na organizacji sądowej. A gdy zakres terytoryalny krakowskiej „Rady opiekuńczej“ rozciąga się na dwa powiaty sądowe: krakowski i podgórski, przeto podział jej na dwie sekcye terytoryalne jest uzasadniony.

Przedstawiona powyżej zmiana organizacji „Rady opiekuńczej“ pociągnęła za sobą zmiany w osobach jej kierowników, a mianowicie :

Na ostatniem posiedzeniu Zarządu Stowarzyszenia postanowiono powierzyć przewodnictwo zjednoczonej „Rady opiekuńczej“ prezesowi naszego Stowarzyszenia oraz ustanowiono Wydział kierujący czynnościami „Rady opiekuńczej“, w którego skład oprócz przewodniczącego wchodzi: przełożeni sądów powiatowych krakowskiego i podgóorskiego, radcy Smolecki i Staszczak, tudzież Dr. Olearski i radca Szybalski. Zadaniem tego Wydziału będzie wprowadzić odpowiedni tok postępowania w zreformowanej „Radzie opiekuńczej“.

Mniemamy, iż reforma ta przyczyni się do ożywienia działalności w łonie Stowarzyszenia i do zacieśnienia węzła, łączącego „Radę opiekuńczą“ ze sądami, co stanowi niezbędny warunek skutecznego działania obydwóch tych instytucyi dla dobra sierot i opuszczonych dzieci.

## VI. Działalność „Rady opiekuńczej“.

Nie chcąc przedłużać niniejszego sprawozdania ograniczymy się tylko do krótkiego naszkicowania ogólnego poglądu na działalność „Rady opiekuńczej“ w roku ubiegłym, z pominięciem szczegółów.

Główną czynnością, zatrudniającą członków „Rady opiekuńczej“, była opieka nad sierotami i opuszczonemi dziećmi, umieszczonemi na koszt Stowarzyszenia w kilku zakładach wychowawczych i u osób prywatnych.

W szczególności liczebny stan sierot, umieszczonych w zakładach wychowawczych z końcem roku 1912 przedstawia się następująco :



Wyszczególnienie zakładu wychowawczego	Ilość	
	chłopców	dziewcząt
a) W zakładach X. Siemaszki w Krakowie i w Czerny . . . . .	25	—
b) W zakładzie Tow. „Powściągliwość i Praca“ w Pawlikowicach . . . . .	18	—
c) W zakładzie SS. Miłosierdzia na Kleparzu	—	8
d) „ „ „ na Kazimierzu	3	18
e) „ „ „ w Łobzowie	—	23
f) „ „ „Dzieciątka Jezus“ w Krakowie	1	—
g) „ „ „ „ w Bobrku	12	1
z których dwoje pozostaje na koszcie sekcji podgórskiej a od reszty opłaca sekcja krakowska.		
Łącznie . . .	59 + 50	
Razem . . .	109 sierot	
Ilość dzieci umieszczonych u osób prywatnych wynosiła :		
a) na koszt oddziału krakowskiego . . . . .	20	
b) „ „ „ „ podgórskiego . . . . .	3	23
Ogólna ilość sierót, pozostających pod opieką „Rady opiekuńczej“, wynosiła . . . . .	132	

W powyższym zestawieniu pominięto sieroty, umieszczone staraniem „Rady opiekuńczej“ bezpłatnie w zakładach ks. Lubomirskiego, w Miejscu Piastowem, w Drohowyżu, w Lackiem, jak również terminatorów, utrzymywanych przez pracodawców oraz kilka sierot, wziętych na wychowanie bez pretensyi do wynagrodzenia przez kilka osób, ponieważ „Rada opiekuńcza“ nie rozciąga czynnej opieki nad temi dziećmi i nie utrzymuje ich w ewidencji.

„Rada opiekuńcza“ opiekuje się sierotami, umieszczonemi w zakładach wychowawczych na koszt Stowarzyszenia w ten sposób, iż dla każdego zakładu wyznaczono z grona „Rady opiekuńczej“ opiekuna lub opiekunkę, którzy czuwają nad wychowaniem sierot poruczonych ich opiece, odwiedzają je przynajmniej co miesiąc, informują się o ich zdrowiu, zachowaniu i postępach w nauce, a na podstawie poczynionych spostrzeżeń udzielają kierownikom lub kierowniczkom zakładów odpowiednich uwag i wskazówek, jakie uznają za potrzebne. Niemniej badają potrzeby swych pupilów i starają się o wyszukanie im praktycznych zawodów po ukończeniu nauki szkolnej.



W ten sam sposób wykonywaną bywa opieka nad sierotami, umieszczonemi u osób prywatnych na koszt Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“.

W roku ubiegłym następujący członkowie „Rady opiekuńczej“ sprawowali nadzór opiekuńczy nad sierotami umieszczonemi w zakładach wychowawczych:

- 1) Radca Szybalski nad chłopcami, będącymi w zakładach X. Siemaszki i w zakładzie w Pawlikowicach;
- 2) P. Marya Gubarzewska nad dziewczętami, umieszczonemi w zakładzie SS. Miłosierdzia na Kleparzu;
- 3) P. Zofia Barańska nad sierotami, znajdującemi się w zakładzie wychowawczym SS. Miłosierdzia przy „Domu Pracy“ na Kazimierzu;
- 4) P. Wanda Teleśnicka nad dziewczętami w zakładzie SS. Miłosierdzia w Łobzowie;
- 5) Księżna Marya Ogińska nad sierotami, znajdującemi się w zakładzie „Dzieciątka Jezus“ w Bobrku pod Oświęcimem.

Zaś czynności nadzoru opiekuńczego nad sierotami, umieszczonemi u osób prywatnych wykonywali, oprócz wymienionych powyżej osób, również członkowie „Rady opiekuńczej“: Emil Bogatyński, Cyryl Tchórzewski, Adam Wanicki i Władysława Górka.

Jedno z najważniejszych zadań opiekunów i opiekunek stanowi opieka nad stanem zdrowia pupilów. Ten zakres działania przysparza im wiele trosk i trudów. Albowiem dzieci przyjęte pod opiekę „Rady opiekuńczej“, w początkach swego dzieciństwa, wychowywane w podziemnych norach, przepełnionych wilgocią, w najgorszych warunkach higienicznych, zazwyczaj przynoszą ze sobą zaród choroby chronicznej, która się z biegiem czasu rozwija.

Dlatego też „Rada opiekuńcza“ musi bardzo często korzystać z gościnności szpitala św. Ludwika dla swych pupilów. Zaś z dobrodziejstwa kolonii leczniczej dla dzieci skrofalicznych w Rabce korzystało pięciu naszych pupilów w roku ubiegłym.

Działalność „Rady opiekuńczej“ w zakresie wywiadowczo-informacyjnym dla użytku sądów opiekuńczych w roku ubiegłym nie była obfitą z przyczyn podanych w sprawozdaniach za lata poprzednie, które nie uległy zmianie.



Kończąc to sprawozdanie, wyrażamy serdeczną podziękę imieniem nieszczęśliwej opuszczonej dziatwy, korzystającej z dobrodziejstwa naszej instytucyi, wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób do jej dobra się przyczynili.

Kraków, dnia 18 stycznia 1913 r.

Prezes:

*Wilhelm Seidl.*

Wiceprezesa:

*Mieczysław Szybalski.*                      *X. Dr. Czesław Wądołny.*

Sekretarze:

*Dr. Witold Wittig.*                      *Dr. Karol Gniewosz.*



## Skład Zarządu Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“ w Krakowie za rok 1913.

### A) Wydział wykonawczy:

	Czas trwania kadencji
Prezes: Wilhelm Seidl . . . . .	1913, 1914
I. Wiceprezes: Mieczysław Szybalski	1913, 1914, 1915
II. Wicepr.: X. Prałat Dr. Czesł. Wądołny	1913, 1914, 1915
I. Sekretarz: Dr. Witold Wittig . . .	1913, 1914
II. Sekretarz: Dr. Karol Gniewosz . .	1913, 1914
Skarbnik: Aleksander Jaroszewski . .	1913
Wydziałowi: Władysław Gubarzewski	1913
Dr. Bronisław Olearski .	1913
Hipolit Smolecki . . . . .	1913, 1914

### B) Członkowie Zarządu:

Oprócz wymienionych powyżej członków Wydziału wykonawczego w skład Zarządu wchodzi następujące osoby:

Stanisław Byszewski . . . . .	1913, 1914
X. Dr. Józef Caputa . . . . .	1913, 1914
Dr. Witold Chwalibogowski . . . . .	1913, 1914
Dr. Jan Szwarzenberg-Czerny . . . . .	1913, 1914, 1915
Dr. Kazimierz Gałziński . . . . .	1913
Dr. Karol Górski . . . . .	1913
Marya Gubarzewska . . . . .	1913, 1914, 1915
Marya Hupkowa . . . . .	1913, 1914, 1915
X. Dr. Ludwik Jurgowski . . . . .	1913, 1914
X. Dr. Ludwik Kulinowski . . . . .	1913, 1914
Franciszek Maryewski . . . . .	1913, 1914, 1915
Dr. Julian Morełowski . . . . .	1913, 1914, 1915
X. Jan Rzymelka . . . . .	1913, 1914
Marcin Staszczak . . . . .	1913, 1914
Dr. Antoni Stawarski . . . . .	1913, 1914
Kornel Stroka . . . . .	1913, 1914
Stanisław Szuro . . . . .	1913
Wanda Teleśnicka . . . . .	1913, 1914, 1915
Seweryn Udziela . . . . .	1913, 1914
Dr. Gustaw Ujejski . . . . .	1913
Marya Wędrychowska (Gabryelowa) . .	1913, 1914
Jan Wojtyga . . . . .	1913, 1914



## SPRAWOZDANIE KASOWE ZA ROK 1912.

Wyszczególnienie	Pojedynczo		Razem	
	K	h	K	h
<b>A) Fundusz zakładowy.</b>				
<b>Przychód:</b>				
I) Pozostało z roku 1911 . . . . .			2.000	—
II) Wpływy w roku 1912:				
a) Udziały 10%-towe od wkładek członków oddziału podgórskiego, uiszczonych w roku 1911 . . . . .	20	—		
b) Udziały 10%-towe od wkładek członków oddziału krakowskiego, uiszczonych w roku 1912 . . . . .	351	—		
c) Dar niewiadomego ofiarodawcy, przeznaczony na powiększenie funduszu zakładowego . . . . .	800	—		
d) Odsetki fruktyfikacyjne od ulokowan. kapitału, podniesione z Kasy Oszczędności za drugie półrocze roku 1911 i za pierwsze półrocze roku 1912 . . . . .	81	71		
Łącznie . . . . .	1.252	71	1.252	71
Ogółem . . . . .			3.252	—
<b>Rozchód.</b>				
Do funduszu obrotowego przeniesiono kwotę, otrzymaną tytułem odsetek fruktyfikacyjnych od ulokowanego kapitału . . . . .			81	71
Stan funduszu zakładowego z końcem roku 1912 wynosi . . . . .			3.171	—



Wyszczególnienie	Pojedynczo		Razem	
	K	h	K	h
<b>B) Fundusz obrotowy.</b>				
I) W oddziale krakowskim:				
<b>Przychód.</b>				
I) Pozostałość kasowa z roku 1911 . . .			14.540	88
II) Wpływy do kasy w roku 1912:				
a) Wkładki członków . . . . .	3.510	—		
b) Subwencje: 1) krajowa 2.000 K, 2) Gminy m. Krakowa 750 K, 3) Kasy Oszcz. m. Krakowa 300 K, 4) Pow. Kasy Oszcz. w Krakowie 600 K, 5) Towarzystwa wzajemn. ubezpieczeń 200 K, razem . . . .	3.850	—		
c) Dary osób prywatnych . . . . .	3.652	67		
d) Zasiłek z dochodów loteryi państw. na cele dobroczynne . . . . .	15.684	50		
e) Częściowe zwroty kosztów utrzy- mania sierót w zakładach . . . .	634	18		
f) Składki groszowe zebrane przez kwestora do puszeki obnośnej . . .	4.387	08		
g) Dochód z loteryi artystycznej . . .	670	—		
h) Dochód ze składek zebran. w dniu kwiatowym . . . . .	709	22		
i) Odsetki fruktyfikacyjne od ułoko- wanego kapitału . . . . .	597	82		
<b>Łącznie . . . . .</b>	<b>33.695</b>	<b>47</b>	<b>33.695</b>	<b>47</b>
<b>Ogółem . . . . .</b>			<b>45.236</b>	<b>35</b>
<b>Rozchód.</b>				
I) Opłaty za utrzymanie sierót:				
a) w zakładach wychowawczych . . .	14.796	—		
b) u osób prywatnych . . . . .	1.428	—		
II) Zapomogi wychowawcze . . . . .	2.747	—		
III) Wydatki administracyjne . . . . .	143	62		
IV) Rachunek drukarni . . . . .	357	50		
V) Prowizye kwestora i kursora . . . .	684	92		
VI) Przelano z funduszu obrotowego do innych funduszków:				
a) celem zasilenia funduszu obrotow. oddziału podgórskiego . . . . .	500	—		
<b>Do przeniesienia . . . . .</b>	<b>20.657</b>	<b>04</b>	<b>20.657</b>	<b>04</b>



Wyszczególnienie	Pojedynczo		Razem	
	K	h	K	h
Z przeniesienia . . . . .	20.657	04	20.657	04
b) celem zasilenia funduszu obrotowego Sekcyi III. „Rady opiekuńczej“ . . . . .	200	—		
c) do funduszu zakładowego 10% od wkładek (w myśl § 7 statutu) . . . . .	351	—		
Łącznie . . . . .	21.208	04	21.208	04
Po strąceniu rozchodu od przychodu pozostałość kasowa z końcem roku 1912 wynosi sumę . . . . .			24.028	31
II) W oddziale podgórskim:				
<b>Przychód:</b>				
I) Pozostałość kasowa z roku 1911 . . . . .			31	88
II) Wpływy do kasy w roku 1912:				
a) Wkłádki członków . . . . .	157	—		
b) Zasiłek z funduszu obrotowego oddziału krakowskiego . . . . .	500	—		
c) Subwencya gminy Podgórze . . . . .	100	—		
Łącznie . . . . .	757	—	757	—
Ogółem . . . . .			788	88
<b>Rozchód.</b>				
I) Opłaty od sierot umieszczonych w zakładzie . . . . .	362	40		
II) Koszta utrzymania sierot u osób prywatnych . . . . .	277	—		
III) Zapomogi wychowawcze . . . . .	149	—		
IV) Wydatki administracyjne . . . . .	—	38		
V) Przelano do funduszu zakładowego tytułem 10%-owego udziału od wkładek umieszczonych w roku 1912 . . . . .	20	—		
Łącznie . . . . .	828	78	828	78
Niedobór wynosi . . . . .			39	90



C) Zestawienie wyników ogólnego obrotu kasowego  
w roku 1912.

Wyszczególnienie	Przychód		Rozchód		Pozostałość		Niedobór	
	K	h	K	h	K	h	K	h
I) Fundusz zakładowy	3.252	71	81	71	3.171	—	—	—
II) Fundusz obrotowy:								
a) w oddziale krakowskim . . .	45.236	35	21.208	04	24.028	31	—	—
b) w oddziale podgórskim . . .	788	88	828	78	—	—	39	90
Razem . . .	49.277	94	22.118	53	27.159	41	—	—

Powyższe zestawienie sporządzono na podstawie ksiąg kasowych, prowadzonych w roku 1912 przez skarbników Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“ w oddziale krakowskim i podgórskim.

Kraków, dnia 11 stycznia 1913 r.

*Mieczysław Szybalski*  
wiceprezes.

Komisya kontrolująca potwierdza zgodność powyższych zestawień rachunkowych ze sprawdzonymi księgami.

Kraków, dnia 27 stycznia 1913 roku.

*St. Krupicki.*      *A. Niemetz.*      *A. Wanicki.*



D) Wyszczególnienie głównych darów pieniężnych  
otrzymanych w roku 1912.

Nazwisko ofiarodawcy	Suma	Nazwisko ofiarodawcy	Suma
	K		K
Hr. Tyszkiewiczowa Edwardowa oddała połowę dochodu z przedstawienia amat.	2.027	Gubarzewscy Władysławowie . . . . .	25
Arcybractwo Miłosierdzia i Banku Pobożnego . . . . .	400	Chrzanowska Wanda . . . . .	20
Szolańska Włodzimira . . . . .	120	Federowiczowa Janowa . . . . .	20
Janczewska Jadwiga . . . . .	120	Dr. Olszewski Karol . . . . .	20
Bank hipoteczny . . . . .	100	Zivnostenska Banka . . . . .	20
Spółka kredyt. członków Tow. wzajemn. ubezpieczeń . . . . .	100	X. Dr. Rychlik Karol . . . . .	20
Dr. Gargas Zygmunt . . . . .	100	Dr. Gniewosz Karol . . . . .	15
Żeleski Franciszek . . . . .	60	Dr. Jaworski Walery . . . . .	15
Merz Wilhelm . . . . .	50	Łaniewski Antoni . . . . .	16
Spółka akcyjna „Potok“ . . . . .	50	Dr. Mączka Tomasz . . . . .	10
Towarzystwo zaliczk. urzędników . . . . .	50	Bereźnicy . . . . .	10
Hr. Wodzicka Stanisławowa . . . . .	25	Geppertowa Marya . . . . .	10
Hr. Tarnowska Janowa . . . . .	25	Gutowska Marya . . . . .	10
X. Dr. Jurgowski Ludw. . . . .	25	Dr. Jakubowski Maciej Leon . . . . .	10
Madeysey Jerzowie . . . . .	25	Morawska Irena . . . . .	10
Madeysey Robertowie . . . . .	25	Niewiadomska Jadwiga . . . . .	10
Urzędnicy sądu krajow. ze składki . . . . .	26 50	Niwicka Wanda . . . . .	10
		Porebska Adela . . . . .	10
		Puzynina Romanowa . . . . .	10
		Strzelbicka Eugenia . . . . .	10
		Szybalscy Mieczysław . . . . .	10
		Hr. Tarnowski Zdzisław . . . . .	10
		Zieleniewska Leonowa . . . . .	10
		Sześć bezimiennych darów po 10 K . . . . .	60





# SPIS CZŁONKÓW

## Stowarzyszenia „Rady opiekuńczej“ w Krakowie.

### A) Członkowie założyciele :

X. Prałat Dr. Gawroński Feliks.  
 Ekscelencyja Hausner Witold.  
 Księżna Radziwiłłowa Franciszkowa.  
 Radca Szybalski Mieczysław.

### B) Członkowie stali :

Anczyce Waław.  
 X. Dr. Chotkowski Władysław.  
 Fritsch Herman.  
 Hupkowa Marya.  
 X. Dr. Jurgowski Ludwik.  
 Jawornicki Józef.  
 Kisielewski Seweryn.  
 Konwent OO. Reformatów.  
 Dr. Koy Michał.  
 X. Krzemiński Józef. †  
 Hr. Łubieńska Tadeuszowa.  
 X. Mac Jan.  
 Osiecimska Stanisława.  
 Pakies Józef.

Pollerowa Wanda.  
 Ronka Eugeniusz.  
 X. Dr. Rychlak Józef.  
 Rzewuski Lesław.  
 Satalecki Wincenty.  
 Siemek Zygmunt.  
 Stonecki Zenon. †  
 Solecka Filomena.  
 Szolańska Włodzimira.  
 Eksc. Hr. Tarnowski Stanisław.  
 Eksc. Hr. Tarnowski Zdzisław.  
 X. Dr. Wądolny Czesław.  
 Dr. Wicherkiewicz Bolesław.

### C) Członkowie wspierający :

	Wkładka roczna K
Bogatyński Emil . . . . .	12
Brzezińska Ewelina . . . . .	12
Dr. Bujak Franciszek . . . . .	12
Byszewski Stanisław . . . . .	12
Chronowski Eustachy . . . . .	24
Creizenachowa Alella . . . . .	12
Czubowa Antonina . . . . .	12
Drozdowski Karol . . . . .	12
Geppert Jan . . . . .	12
Dr. Gniewosz Karol . . . . .	24
Grabowski Wincenty . . . . .	12
Grosse Juliusz (senior) . . . . .	24
Gubarzewska Marya . . . . .	12
Haller Cezar . . . . .	20
Hausner Julia . . . . .	20

	Wkładka roczna K
Hordyński Tadeusz . . . . .	12
Dr. Hupka Jan . . . . .	12
Hupkowa Marya . . . . .	24
Dr. Jakubowski Maciej Leon . . . . .	12
Jędrzejowiczowa Adamowa . . . . .	20
Kaczor Michał . . . . .	20
Kończykiewicz Maciej . . . . .	20
Dr. Korczyński Antoni . . . . .	12
Kordas Andrzej . . . . .	12
X. Dr. Korzonkiewicz Jan . . . . .	12
Dr. Kosch Teodor . . . . .	20
Kotas Józef . . . . .	12
Kowska Amalia . . . . .	12
Dr. Kroebł Adam . . . . .	12
X. Krupiński Jan . . . . .	12



	Wkładka roczna K		Wkładka roczna K
Kummer Augustyn . . . . .	12	X. Spis Stanisław . . . . .	12
Dr. Ligeża Józef . . . . .	12	Stachowski Stanisław . . . . .	20
Dr. Łopiński Kazimierz . . . . .	20	Dr. Stępiński Stanisław . . . . .	12
Dr. Łopaciński Michał . . . . .	12	Dr. Szarski Henryk . . . . .	20
Łoś Jan . . . . .	12	Dr. Tarłowski Wincenty . . . . .	12
Malecki Bolesław . . . . .	12	Telesnicka Wanda . . . . .	12
Massar Józef . . . . .	12	Dr. Tomik Stanisław . . . . .	12
Markiewiczowa Marya . . . . .	12	Trąbka Antoni . . . . .	12
Matuszewiczowa Marya . . . . .	12	Truskolaska Bernarda . . . . .	24
Maurizzio Gustaw . . . . .	12	Urbanowa Eleonora . . . . .	36
Dr. Mayzel Zygmunt . . . . .	12	Dr. Weber Henryk . . . . .	24
X. Dr. Mazanek Jan . . . . .	12	Dr. Weber Rudolf . . . . .	24
Mikućka Marya . . . . .	12	Wekluk Emil . . . . .	12
Dr. Miodoński Adam . . . . .	12	Dr. Wernikowski Wiktor . . . . .	12
Dr. Morelowski Julian . . . . .	12	Wędrychowska Marya . . . . .	12
Nitsch Józef . . . . .	36	Dr. Wittig Witold . . . . .	12
Dr. Olearski Bronisław . . . . .	12	Włoch Jan . . . . .	12
Dr. Olszewski August . . . . .	12	Hr. Wodzicka Augustowa . . . . .	24
Piotrowski Edmund . . . . .	20	Wróblewska Józefa . . . . .	12
Predan Stefan . . . . .	12	Zagórski Klemens . . . . .	12
Hr. Rostworowski Władysław . . . . .	12	Zdrojówna Janina . . . . .	12
Ripper Aleksander . . . . .	12	Zieleniewski Edmund . . . . .	20
Sichel Jakób . . . . .	24	Zieliński Kazimierz . . . . .	20
X. Ślepicki Marceł . . . . .	12	Żeleski Franciszek . . . . .	24
X. Słomiński Kasper . . . . .	12		

D) Członkowie zwyczajni:

I) Oddział krakowski.

	Wkładka roczna K		Wkładka roczna K
Anders Jan . . . . .	2	Bodyńska Marya . . . . .	5
Armatowicz Feliks . . . . .	5	Dr. Bogdanik Józef . . . . .	3
Baczyńska Modesta . . . . .	6	Borowska Zofia . . . . .	10
Bakałowiczówna Helena . . . . .	2	Böhm Seweryn . . . . .	2
Dr. Banach Adam . . . . .	4	Broniowski Teofil . . . . .	2
Banaś Piotr . . . . .	2	Dr. Brzeziński Józef . . . . .	4
X. Biskup Dr. Bandurski Wład. . . . .	10	X. Bukowski Tomasz . . . . .	2
Dr. Barański Leon . . . . .	4	Dr. Buzdygan Mikołaj . . . . .	4
Dr. Barański Władysław . . . . .	3	X. Dr. Caputa Józef . . . . .	4
Barańska Józefa . . . . .	2	Dr. Caro Leopold . . . . .	2
Barańska Zofia . . . . .	5	Carowa Leopoldowa . . . . .	4
Bartynowski Maryan . . . . .	2	Charlampowicz Roman . . . . .	2
Bauman Bolesław . . . . .	2	Dr. Chilewski Maksymilian . . . . .	2
Dr. Baurowicz Aleksander . . . . .	2	Dr. Chlebek Antoni . . . . .	4
Baziński Stanisław . . . . .	4	Dr. Chmielarczyk Władysław . . . . .	5
Bąkowski Antoni . . . . .	10	Dr. Chmura Wincenty . . . . .	2
Dr. Bednarski Tadeusz . . . . .	2	Chmurski Anastazy . . . . .	10
Bełdowski Władysław . . . . .	10	Chodzieki Władysław . . . . .	4
Bielak Antoni . . . . .	2	Hr. Chomentowski Jan . . . . .	4
Dr. Bielański Gustaw . . . . .	10	Dr. Chrzęszczyński Władysław . . . . .	2
Dr. Bieńkowski Piotr . . . . .	2	Dr. Chwalibogowski Witold . . . . .	4
Bisanz Jan . . . . .	10	Chwatowa Salomea . . . . .	2
X. Błahut Augustyn . . . . .	5	Chylińska Michałowa . . . . .	5
Błażowski Juliusz . . . . .	2	Ciechanowska Zofia . . . . .	4
X. Błonarowicz Józef . . . . .	5	Cieżóbka Jan . . . . .	2
Bobowski Juliusz . . . . .	4	Czaputowiczowa Helena . . . . .	2



	Wkładka roczna K
Czarnek Władysław . . . . .	5
Dr. Czerny Jan . . . . .	10
Dr. Czerny Franciszek . . . . .	4
Czerwiński Arpad . . . . .	2
Czerski Stanisław . . . . .	2
Dr. Czubek Jan . . . . .	2
Dr. Czystezan Kazimierz . . . . .	2
X. Czyżewski Oskar . . . . .	2
Dr. Dadlez Wilhem . . . . .	5
Dr. Dąbrowiecki Wojciech . . . . .	5
Dembowska Antonina . . . . .	6
Dębski Franciszek . . . . .	2
X. Dihm Jan . . . . .	2
Dłużyński Wacław . . . . .	5
Dobrzański Julian . . . . .	4
Dobrzański Rudolf . . . . .	2
Doleżał Antoni . . . . .	2
Domański Bogusław . . . . .	2
Dorawski Józef . . . . .	5
X. Drohojowski Julian . . . . .	2
Drozdowski Stanisław . . . . .	6
Dziamina Janina . . . . .	2
X. Dziurzyński Marcei . . . . .	2
Dr. Eibenschütz Emil . . . . .	2
Dr. Ekielski Józef . . . . .	2
Eliaszówna-Radzikowska Marya . . . . .	2
Eliaszówna-Radzikowska Wanda . . . . .	2
Feéko Józef . . . . .	2
Dr. Fierich Franciszek Ksawery . . . . .	4
Filasiewicz Aleksander . . . . .	2
Dr. Filimowski Leon . . . . .	5
Filipkiewicz Ludwik . . . . .	2
Dr. Fischler Adolf . . . . .	2
Dr. Flatau Michał Stanisław . . . . .	10
Friedberg Juliusz . . . . .	2
X. Dr. Gabryel Franciszek . . . . .	4
Gaździński Kazimierz . . . . .	4
Gancarczyk Andrzej . . . . .	2
Gayczak Kazimierz . . . . .	2
Gaertner Edmund . . . . .	4
Geppert Józefa . . . . .	2
Gerzabek Antoni . . . . .	2
Gędzierski Stanisław . . . . .	5
Giebułtowski Teofil . . . . .	5
Gieszczykiewicz Teodor . . . . .	2
Dr. Gleizmann Józef . . . . .	5
Głończyk Józef . . . . .	2
Gładysiewicz Klemens . . . . .	2
Głabiński Józef . . . . .	3
Głowacki Jan . . . . .	2
Godlewski Emil . . . . .	5
Godlewski Stanisław † . . . . .	3
X. Dr. Golba Franciszek . . . . .	6
X. Dr. Gołąb Julian . . . . .	10
Gorgosch Izidor . . . . .	2
X. Górny Jan . . . . .	3
X. Gorkiewicz Adam . . . . .	2
Grabowski Stanisław . . . . .	5

	Wkładka roczna K
Gramatyka Tomasz . . . . .	3
Dr. Grodyński Wilhelm . . . . .	4
Grodyńska Aniela . . . . .	5
Groniecki Ludwik . . . . .	2
Gubarzewski Władysław . . . . .	6
Gwiadzdomorska Marya . . . . .	4
Dr. Hałatkiewicz Jan . . . . .	5
Hans Stanisław . . . . .	2
Haraschin Karol . . . . .	2
Hendel Zygmunt . . . . .	2
Hopcas Józef . . . . .	2
Hojnacki Edward . . . . .	4
Dr. Horain Paweł . . . . .	2
Hrobni Kazimierz . . . . .	3
Iglicki Stefan . . . . .	4
Ippold Juliusz . . . . .	4
Jachimowicz Kazimierz . . . . .	4
Jachimowicz Aleksander † . . . . .	4
Jahr Karol . . . . .	4
Jakesch Eugeniusz . . . . .	2
Dr. Jakubowski Maciej Leon . . . . .	10
Janikowski Wojciech . . . . .	5
Jaroszewski Aleksander . . . . .	2
Jarra Marcin . . . . .	2
X. Jarynkiewicz Teofil . . . . .	2
Jarzębecki Józef . . . . .	4
Jarzębiński Jan . . . . .	2
Jastrzębski Ferdynand . . . . .	10
Dr. Jaworski Walery . . . . .	2
Jaźwiecki Dominik . . . . .	2
Jelonek Eugeniusz . . . . .	4
Jentysowa Gabryela . . . . .	2
X. Jeż Mateusz . . . . .	4
Kaczmarek Władysław . . . . .	8
Kadula Tadeusz . . . . .	5
Kalinowski Władysław . . . . .	2
Dr. Kalitowski Teodor . . . . .	2
Kamocki Kazimierz . . . . .	3
Kamiński Jacek . . . . .	2
Karliński Franciszek . . . . .	2
Karliński Stanisław . . . . .	4
Katyński Zdzisław . . . . .	5
Dr. Kisiel Władysław . . . . .	3
Klemensiewicz Edmund . . . . .	10
Kłosiński Władysław . . . . .	2
Koch Franciszek Leon . . . . .	2
Köhler Maksymilian . . . . .	2
Dr. Komorowski Bolesław . . . . .	2
X. Konopiński Antoni . . . . .	4
Kopaczówna Aniela . . . . .	3
Korezyńska Emilia . . . . .	3
Dr. Korzeniowski Józef . . . . .	3
X. Dr. Kościółek Andrzej . . . . .	2
Kowalczyk Józef . . . . .	2
Koziański Antoni . . . . .	2
Kozik Andrzej † . . . . .	4
X. Kraupa Rudolf . . . . .	4
Krawczyk Józef . . . . .	2



	Wkładka roczna K
Dr. Krokiewicz Antoni . . . . .	4
X. Król Stefan . . . . .	2
Krupiński Stanisław . . . . .	2
Krzepela Józef . . . . .	5
Krzesz-Męcina Józef . . . . .	10
Dr. Krzetuski Karol . . . . .	5
Krzykowski Julian . . . . .	2
Krzyżanowski Kazimierz . . . . .	5
Krzyżanowski Stanisław . . . . .	5
Kuczmierczyk Józef . . . . .	2
Kukiel-Krajewski Jan . . . . .	2
Kulawski Wincenty . . . . .	5
X. Kulig Zygmunt . . . . .	2
Kulikowski Karol . . . . .	5
X. Dr. Kulinowski Józef . . . . .	4
Dr. Kumaniecki Kazimierz . . . . .	4
Kurek Józef . . . . .	2
Kurkowa Ludmiła . . . . .	2
Kurkiewicz Julian . . . . .	3
Kwaśnicka Jadwiga . . . . .	4
Kwciński Józef . . . . .	5
Kwinta Tomasz . . . . .	2
Lanc Maryan . . . . .	2
Laska Michalina . . . . .	5
Lazar Ludwik . . . . .	5
Lenert Franciszek . . . . .	6
X. Lewandowski Czesław . . . . .	4
Dr. Lewandowski Karol . . . . .	2
Lewandowski Stanisław . . . . .	4
Łaski Ludwik . . . . .	5
Dr. Łobaczewski Tadeusz . . . . .	2
Łoziński Czesław . . . . .	2
Machalski Włodzimierz . . . . .	4
Macharski Franciszek . . . . .	10
Madejewska Marya . . . . .	4
Madeyski Andrzej . . . . .	4
Makowski Edmund . . . . .	4
X. Makowski Stanisław . . . . .	4
Dr. Malkiewicz Antoni . . . . .	2
Malkiewiczowa Wanda . . . . .	2
Dr. Małdziński Alfons . . . . .	5
Marcinkowski Włodzimierz . . . . .	5
Marcoin Tadeusz . . . . .	2
Markus Kerol . . . . .	6
Dr. Marowski Kazimierz . . . . .	3
X. Masny Jan . . . . .	4
Matusiński Henryk . . . . .	5
Matusiński Jacek . . . . .	2
Matuszewski Henryk . . . . .	2
Mayerberg Kornelia . . . . .	2
Dr. Mayzel Kazimierz . . . . .	2
Dr. Mączka Tomasz . . . . .	2
Dr. Mączyński Maciej . . . . .	2
Meixnerowa Stanisława . . . . .	5
Dr. Mendelsburg Leon . . . . .	10
Mendelsburg Zygmunt . . . . .	5
Miarczyński Ignacy . . . . .	3
Miarczyński Wiktor . . . . .	2

	Wkładka roczna K
Miedniak August . . . . .	4
Dr. Michalski Jerzy . . . . .	2
Mikucki Leon † . . . . .	2
X. Mikulski Władysław . . . . .	2
Dr. Minasowicz Józef . . . . .	2
Misky Ludwik . . . . .	5
Dr. Molicki Antoni . . . . .	4
X. Moliński Andrzej . . . . .	2
X. Morajka Jakób . . . . .	2
Morawetz Stanisław . . . . .	2
Morzycka Marya . . . . .	5
Mrazek Mieczysław . . . . .	5
Dr. Muczkowski Józef . . . . .	5
Dr. Mussil Franciszek . . . . .	2
Müller Bronisław . . . . .	2
Müller Józef . . . . .	2
Mühlstein Bernard . . . . .	2
Münnichowa Sebalda . . . . .	5
X. Mytkowicz Andrzej . . . . .	2
Niemetz Alojzy . . . . .	3
Niesiołowski Kazimierz . . . . .	4
Nitsch Kazimierz . . . . .	6
Nitsch Leonard . . . . .	5
X. Biskup Nowak Anatol . . . . .	5
Dr. Nowak Józef . . . . .	2
Ostrowski Witold . . . . .	2
Pałkowska Antonina . . . . .	4
X. Papeć Edward . . . . .	2
X. Paszyna Jan Chryzostom . . . . .	2
Pazdrowski Antoni . . . . .	4
Peszkowski Ludwik . . . . .	2
Piasecki Adam . . . . .	2
Piechnik Edmund . . . . .	4
Pilezyński Jan . . . . .	2
X. Piotrowski Walenty . . . . .	2
Dr. Piotrowski Zygmunt . . . . .	6
Piotrowski Edmund . . . . .	10
Piotrowski Witold . . . . .	10
Dr. Piltz Jan . . . . .	6
Pirotek Marta . . . . .	2
X. Pixa Wincenty . . . . .	2
X. Płonka Ludwik . . . . .	2
Pochwaliński Bogumił . . . . .	2
Pogonowska Joanna . . . . .	5
Dr. Pogorzelski Dyonizy . . . . .	2
Pogorzelski Wiktor . . . . .	4
Polakiewicz Karol . . . . .	2
Popiel Floryan . . . . .	2
Popiel Konstanty . . . . .	10
Porębski August . . . . .	10
Potkański Władysław . . . . .	2
Dr. Poźniak Stanisław . . . . .	2
Przybyłowicz Józef . . . . .	2
X. Pustelnik Jan . . . . .	2
Raczyński Adolf . . . . .	5
Radwański Ludwik . . . . .	2
Ramzowa Ewelina . . . . .	2
Redyk Wiktor . . . . .	10



Wkładka roczna K	Wkładka roczna K
Dr. Reiner Ryszard . . . . .	2
Reyman Antonina . . . . .	2
Ripper Hugo . . . . .	2
Ripper Wilhelm . . . . .	2
Roliński Waleryan . . . . .	2
Romanowski Andrzej . . . . .	10
Romański Michał . . . . .	2
Dr. Rosenblatt Józef . . . . .	4
Dr. Rostworowski Michał . . . . .	10
Dr. Rowiński Michał . . . . .	3
Rudzki Józef . . . . .	5
Rybczyńska Aleksandra . . . . .	2
X. Dr. Ryłko Paweł . . . . .	3
Rzonna Władysław . . . . .	2
X. Rzymelka Jan . . . . .	2
Sabuda Karol . . . . .	5
Dr. Sare Samuel . . . . .	4
Satalecka Aniela . . . . .	4
Satalecka Karolina . . . . .	4
Scheurich Leon . . . . .	2
Dr. Schneyder Edward . . . . .	5
Schoenowa Zuzanna . . . . .	4
Schoenówna Zofia . . . . .	2
Schwalbe Walerya . . . . .	2
Dr. Seidl Wilhelm . . . . .	10
Seidlowa Wanda . . . . .	10
Sembrat Franciszek . . . . .	2
Sierodzka Marya . . . . .	2
Siedlecki Stanisław . . . . .	5
Skarbiński Eugeniusz . . . . .	2
Śliwa Dominik . . . . .	2
Śliwiński Antoni . . . . .	3
Stawikowski Józef . . . . .	2
Dr. Smolarski Kazimierz . . . . .	4
X. Smolarski Wiktor . . . . .	6
Smolecki Hipolit . . . . .	3
X. Sobierajski Jozafat . . . . .	6
Dr. Solecki Kazimierz . . . . .	2
Spatecki Maciej . . . . .	10
Spitzer Salomon . . . . .	2
Sroczyński Mikołaj . . . . .	2
Stachiewicz Piotr . . . . .	2
Stachowicz Wojciech . . . . .	5
Stadtmüller Karol . . . . .	2
Dr. Stafiej Sebastian † . . . . .	2
Dr. Starzewski Tadeusz . . . . .	5
Stasiński Tadeusz . . . . .	2
Staszewski Teofil . . . . .	2
Dr. Stawarski Antoni . . . . .	10
Stebelski Jarosław . . . . .	10
Dr. Steinberg Józef . . . . .	3
Dr. Stofla Emil . . . . .	4
Stolznan Stefan . . . . .	6
Dr. Stolyhwo Jan . . . . .	2
Stroka Kornel . . . . .	5
Stypkowska Augusta . . . . .	2
Sułkowski Wincenty Antoni . . . . .	2
Suski Wiktor . . . . .	10
X. Dr. Świdorski Franciszek . . . . .	2
Świdorska Marya . . . . .	2
Świszczewski Ferdynand . . . . .	4
Sułkowski Mieczysław . . . . .	4
Sułkowska Bronisława . . . . .	3
Switkowski Mieczysław . . . . .	4
Switkowska Bronisława . . . . .	3
Swobodówna Józefa . . . . .	2
Swolkiń Władysław . . . . .	10
Swolkiń Romuald . . . . .	2
Szancer Edward . . . . .	2
Dr. Szczerba Adam . . . . .	2
Szeliga Witold . . . . .	2
Dr. Szlachtowski Stanisław . . . . .	4
Dr. Szolajski Alfred . . . . .	4
Sztaudynger Izidor . . . . .	2
Szuro Stanisław . . . . .	5
Dr. Szybalski Michał . . . . .	2
X. Szymbor Wilhelm . . . . .	2
Dr. Szymczykiewicz Stanisław . . . . .	2
Tchórzewski Cyryl . . . . .	4
Teleśnicki Władysław . . . . .	4
Traczewski Gustaw . . . . .	2
Dr. Tretiak Józef . . . . .	2
Turnau Henryk . . . . .	5
Dr. Turowicz Mieczysław . . . . .	5
Dr. Ujejski Gustaw . . . . .	5
Urbański Maksymilian . . . . .	2
Uznański Karol . . . . .	5
Vetulani Franciszek . . . . .	2
X. Dr. Vrana Edmund . . . . .	5
X. Dr. Vrana Władysław . . . . .	5
Dr. Walter Julian . . . . .	2
Walterowa Katarzyna . . . . .	2
Wanicki Adam . . . . .	4
Dr. Warchałowski Teofil . . . . .	4
Wasilkowska Marya . . . . .	2
Wasserberg Norbert . . . . .	5
Dr. Wąsowicz Zygmunt . . . . .	2
Dr. Wędkiewicz Władysław . . . . .	10
Wiadrowski Leon . . . . .	2
Dr. Wilczyński Ludwik . . . . .	4
Dr. Windakiewicz Karol . . . . .	4
Windakiewiczowa Helena . . . . .	2
Wisłida Remigiusz . . . . .	2
Wiśniewski Jakób . . . . .	4
Witkowski Kazimierz . . . . .	2
Witowski Włodzimierz . . . . .	2
Dr. Wittig Witold . . . . .	5
Wodak Magdalena . . . . .	4
Hr. Wodzicka Marya . . . . .	5
Hr. Wodzicki Stanisław . . . . .	5
Wójeik Antoni . . . . .	4
Wojda Antoni . . . . .	3
Wojtyga Jan . . . . .	2
Dr. Wolff Bronisław . . . . .	5
Wolska Bronisława . . . . .	10
Woźniak Wojciech . . . . .	6



Wkładka roczna K	Wkładka roczna K		
Wóźniakowski Marian . . . . .	6	Dr. Zdziechowski Marian . . . . .	10
X. Woźniczka Ignacy . . . . .	2	Ziarkowa (z Sataleckich) Jadwiga . . . . .	2
X. Wroński Maksymilian . . . . .	2	Zieleniewski Leon . . . . .	10
Wyrobek Stanisław . . . . .	2	X. Zieliński Józef . . . . .	5
Wyrobkowa Janina . . . . .	2	Ziemiański Bolesław . . . . .	8
Zachorowski Jan . . . . .	2	Dr. Zgorzalewicz Stanisław . . . . .	5
Zajączek i Lankosz . . . . .	2	Zgromadzenie XX. Zmartwych- wstańców . . . . .	5
Zajączkowski Kazimierz † . . . . .	2	Znitkiewicz Władysława . . . . .	2
Zajączkowska Marcelina . . . . .	2	Dr. Zoll Fryderyk (senior) . . . . .	4
Zajdzikowski Kazimierz . . . . .	2	Dr. Zoll Fryderyk (junior) . . . . .	5
Zakrzewska Anna . . . . .	6	Zubrzycka Teofila . . . . .	5
Zangen Jan Ignacy . . . . .	10	Żeleński Stanisław Gabriel . . . . .	5
Dr. Zapała Tadeusz . . . . .	10	Żukowski Antoni Alfons † . . . . .	2
Zdanowicz Zdzisław . . . . .	3		

II. Oddział podgórski.

Wkładka roczna K	Wkładka roczna K		
April Zygmunt . . . . .	2	Małek Józef . . . . .	2
Bacz Filip . . . . .	2	Mateczny Antoni . . . . .	2
Baumgarten Ludwik . . . . .	2	Matula Dionizy . . . . .	2
Bednarski Wojciech . . . . .	2	Matzner Godel . . . . .	2
Dr. Bielecki Adam . . . . .	2	Miszczyński Leon . . . . .	2
Bierczyński Żegota . . . . .	2	Miziewicz Stefan . . . . .	5
Bobulski Edward . . . . .	2	Muchowicz Ludwik . . . . .	2
Breuer Karol . . . . .	2	Dr. Oberländer Salomon . . . . .	2
Cynowa Leona . . . . .	2	Pałka Michał . . . . .	2
Dawidowski Andrzej . . . . .	4	Piektło Jakób . . . . .	2
Dyrcz Józef . . . . .	2	Piotrowski Stefan . . . . .	3
Dr. Emilewicz Józef . . . . .	4	Prochowski Jan . . . . .	5
Emilewicz Jan . . . . .	2	Przybylski Józef . . . . .	3
Ehrlich Adolf . . . . .	2	Rebszowa Agnieszka . . . . .	3
Farkas Jan . . . . .	2	Rehman Paulina . . . . .	5
Dr. Ferber Edward . . . . .	2	Rolle Karol . . . . .	5
Götz Florentyn . . . . .	2	Różycki Kazimierz . . . . .	3
Dr. Górski Karol . . . . .	2	Rubinstein Simche . . . . .	2
Górska Władysława . . . . .	4	Dr. Schiff Dawid . . . . .	2
X. Gruszecki Antoni . . . . .	5	Schleichkorn Izaak . . . . .	2
Grządziel Ignacy . . . . .	2	Sikorski Bronisław . . . . .	2
Grzybzyk Franciszek . . . . .	2	Sikorski Marian . . . . .	2
Haber Estera . . . . .	5	Schenker Zygryd . . . . .	2
Kaczmarski Szezezan . . . . .	2	Sporn Julian . . . . .	2
Kapec Floryan . . . . .	2	Stankiewicz Franciszek . . . . .	2
Klein Roman . . . . .	2	Stępień Józef . . . . .	2
Kragen Salomon . . . . .	2	Staszczak Marcin . . . . .	5
Koczurkiewicz Wincenty . . . . .	2	Dr. Truskolaski Ernest . . . . .	2
Langer Leon . . . . .	2	Turowicz August . . . . .	2
Lichtig Ascher Baruch . . . . .	2	Udziela Seweryn . . . . .	2
Lewicki Leon . . . . .	2	Wach Zygmunt . . . . .	2
Ładziński Franciszek . . . . .	2	Dr. Westfried . . . . .	2
Łuczko Karol . . . . .	5	Wojtowicz Michał . . . . .	2
Łuczkowa Bronisława . . . . .	5	Zieliński Kazimierz . . . . .	2
Maryewski Franciszek . . . . .	5		





